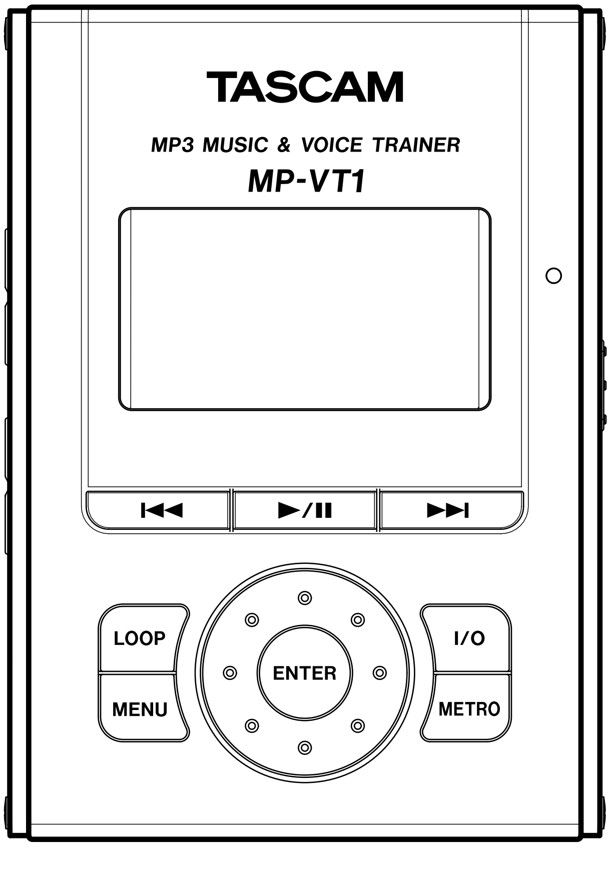
TASCAM
TEAC Professional Division

D00998802A

MP-VT1

MP3 Music & Voice Trainer

MODE D'EMPLOI



Sommaire

1 – Introduction

Merci d'avoir choisi le répétiteur portable à mémoire pour musique et voix TASCAM MP-VT1 MP3 (MP3 Music & Voice Trainer). Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil afin d'optimiser l'emploi de toutes ses fonctionnalités. Nous espérons que vous apprécierez durant de longues années l'emploi de ce répétiteur.

Le MP-VT1 est un lecteur de musique à mémoire flash (1 Go) qui a été optimisé pour pour la pratique de la voix et d'un instrument. Si vous décidez d'apprendre une partie trop difficile à appréhender à vitesse de lecture normale, vous pouvez utiliser ce lecteur pour ralentir la lecture jusqu'à une vitesse rendant l'apprentissage des notes plus facile.

Plus encore, l'entrée micro dédiée vous permet d'utiliser les effets intégrés à l'unité pendant que vous chantez ou jouez d'un instrument par-dessus la musique. A l'aide d'un ordinateur, vous pouvez également transférer de la musique sous forme de fichiers MP3 depuis des CD audio et autres sources à destination du MP-VT1.

Accessoires fournis

En plus de ce mode d'emploi, les accessoires suivants sont fournis.

- Guide de prise en main..1
- Câble USB mini-B..1
- Carte de garantie 1

Veuillez contacter le magasin auprès duquel vous avez acquis cet appareil si l'un de ces accessoires est manquant.

NOTE

Nous vous recommandons de conserver la boîte et l'emballage d'origine pour le transport de cet appareil.

Conventions employées dans le mode d'emploi

Dans ce mode d'emploi, nous utilisons les conventions suivantes :

- Les commandes et touches du MP-VT1 sont représentées comme ceci : **MENU**.
- Les messages apparaissant dans l'afficheur sont représentés comme ceci : `Are you sure?`.
- Si un témoin ou un indicateur fixe d'écran (c'est-à-dire un indicateur qui ne peut pas changer) est signalé, il est représenté comme ceci : **VSA**.
- Nous utilisons le terme "touche" pour décrire les commandes à bouton poussoir du MP-VT1.

Précautions pour l'emplacement et l'utilisation

Le MP-VT1 peut être utilisé dans la plupart des lieux, mais pour conserver des performances optimales et prolonger son espérance de vie, respectez les notes, précautions et conditions environnementales suivantes :

- Evitez de l'exposer à des températures et humidités extrêmes et évitez-lui des chocs mécaniques et vibrations.
- Gardez l'appareil à distance des forts champs magnétiques (téléviseurs, moniteurs informatiques, gros moteurs électriques, etc.).
- La température nominale doit être comprise entre 0°C et 40°C (32°F et 104°F).
- L'humidité relative doit être comprise entre 30 et 80 %.
- Comme l'appareil peut chauffer durant le fonctionnement, laissez toujours suffisamment d'espace autour de lui pour sa ventilation. Ne l'installez pas dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque et ne placez rien dessus.
- Evitez d'installer cette unité par-dessus un appareil électrique produisant de la chaleur comme un amplificateur de puissance.
- Assurez-vous que l'appareil est installé en position plane pour un fonctionnement correct.
- La tension fournie à cet appareil doit correspondre à celle indiquée sur sa face arrière. En cas de doute à ce sujet, consultez un électricien.

Faites attention à la condensation

Si l'appareil est déplacé d'un endroit froid à un endroit chaud ou en cas de changement soudain de température, il y a un risque de condensation; la vapeur de l'air peut se condenser sur le mécanisme interne, rendant le fonctionnement correct impossible. Pour empêcher cela, ou si cela se produit, laissez le lecteur durant une ou deux heures à la température ambiante de la nouvelle pièce avant de l'utiliser.

1 – Introduction

A propos de l'alimentation électrique

Le MP-VT1 utilise une batterie lithium ion intégrée qui peut être rechargée en branchant l'appareil à un ordinateur à l'aide du câble USB fourni. Vous pouvez aussi utiliser un adaptateur secteur (vendu séparément) pour alimenter l'appareil et recharger sa batterie.

Quand elle est neuve, la batterie nécessite environ 8 heures de charge.

NOTE

Quand vous achetez le MP-VT1, la batterie n'est pas complètement chargée. Veuillez la charger avant emploi ou utiliser un adaptateur secteur (vendu séparément).

Recharge de la batterie

Recharge avec un ordinateur

Pour charger la batterie à l'aide un ordinateur, branchez l'appareil à l'ordinateur avec le câble USB fourni et allumez l'ordinateur s'il est éteint et ne transmet pas d'alimentation électrique à l'appareil.

Connectez directement le MP-VT1 à l'ordinateur. La recharge ne peut pas être garantie si un répartiteur USB est utilisé entre l'ordinateur et le MP-VT1.

La recharge prend environ 6 heures (quand le MP-VT1 est éteint).

Si le MP-VT1 est allumé pendant sa recharge depuis l'ordinateur, il est automatiquement traité par l'ordinateur comme un lecteur USB connecté (voir “Connexion à un ordinateur” en page 11).

Recharge à l'aide d'un adaptateur secteur PS-P520 (vendu séparément)

Connectez l'adaptateur secteur à la prise **DC IN 5V** du MP-VT1 et branchez l'adaptateur dans une prise secteur fonctionnelle.

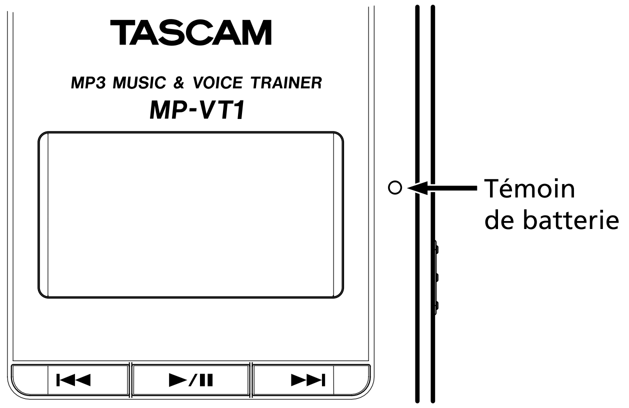
La recharge prend environ 3 heures.

Vous pouvez utiliser le MP-VT1 quand il est branché à l'adaptateur secteur et en cours de recharge.

Plus encore, le temps de recharge est le même, que le MP-VT1 soit allumé ou éteint.

NOTE

Le témoin sur le côté droit de l'afficheur indique le statut de charge de la batterie. Il s'allume en orange durant la charge et s'éteint quand la charge est terminée.

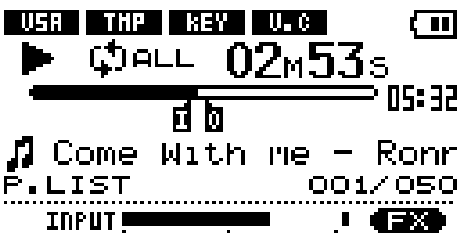


Mise sous et hors tension

Pour mettre le MP-VT1 sous tension

Faites glisser le commutateur **POWER** dans la direction de la flèche et gardez-le ainsi jusqu'à ce que “TASCAM” s'affiche à l'écran. Relâchez le commutateur.

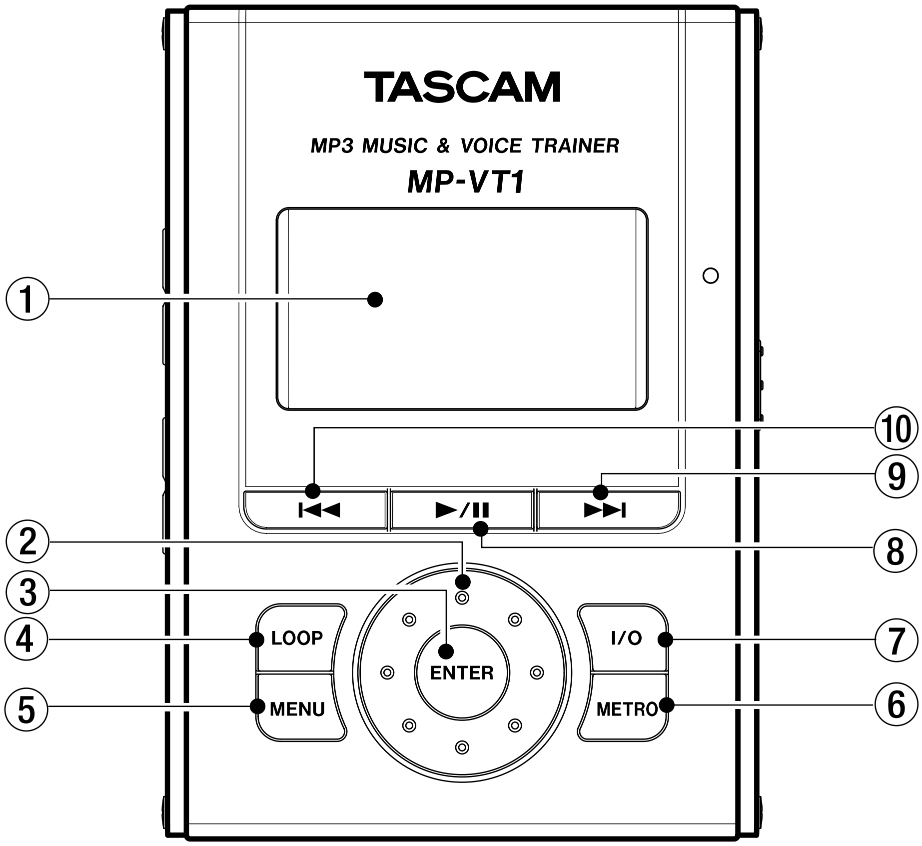
Le MP-VT1 démarre et l'écran d'accueil apparaît.



Pour mettre le MP-VT1 hors tension

Faites glisser le commutateur **POWER** dans la direction de la flèche et gardez-le ainsi jusqu'à ce que “Trainer series” s'affiche à l'écran. Relâchez le commutateur. Le MP-VT1 s'éteint alors.

Face supérieure



① **Afficheur (écran à cristaux liquides ou LCD)**

L'afficheur présente l'écran d'accueil et les menus relatifs à l'emploi du métronome et au paramétrage du fonctionnement et des effets (voir “Ecran d'accueil” en page 8).

② **Molette**

Sert à sélectionner les paramètres et à changer les valeurs quand vous utilisez les menus et la section d'effet.

③ **Touche ENTER**

Pressez cette touche pour confirmer une sélection lors de l'emploi des menus et de la section d'effet ainsi que pour passer à l'écran suivant.

④ **Touche LOOP**

Pressez cette touche pour lancer le mode de lecture en boucle et reproduire répétitivement de façon automatique une section d'un morceau que vous avez sélectionnée. Le témoin I↔O apparaît dans l'afficheur (voir “Lecture répétitive d'une boucle sélectionnée” en page 19). Pressez à nouveau cette touche pour sortir du mode de lecture en boucle.

⑤ **Touche MENU**

Quand l'écran d'accueil est ouvert, pressez cette touche pour ouvrir l'écran **MENU**.

Durant l'emploi des menus ou de l'écran de réglage des effets, pressez cette touche pour revenir à l'écran précédent. Des pressions répétitives finissent par vous ramener à l'écran d'accueil.

⑥ **Touche METRO**

Pressez cette touche pour ouvrir l'écran **METRONOME**. Quand l’écran **METRONOME** est ouvert, pressez cette touche pour revenir à l'écran d'accueil.

⑦ **Touche I/O**

Utilisez cette touche pour régler les points de début (IN) et de fin (OUT) de la section à reproduire en boucle. Quand les deux points IN et OUT sont définis, presser à nouveau cette touche les efface (voir “Lecture répétitive d'une boucle sélectionnée” en page 19).

⑧ **Touche ▶/❚❚**

Pressez cette touche pour lancer la lecture ou la mettre en pause à la position de lecture actuelle.

Quand l'écran **METRONOME** est ouvert, pressez-la pour lancer et arrêter le métronome.

⑨ **Touche ▶▶❚**

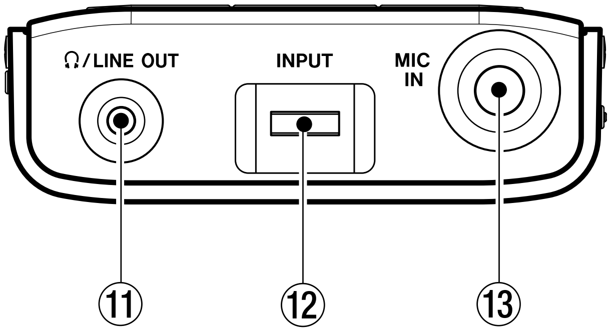
Pressez cette touche pour sauter à la piste suivante. Pressez-la et maintenez-la pour une recherche vers l'avant.

⑩ **Touche ❚◀◀**

Pressez cette touche pour revenir au début de la piste actuellement lue ou en pause. Si vous êtes au début d'une piste, pressez-la pour sauter à la piste précédente.
Pressez-la et maintenez-la pour une recherche vers l'arrière.

2 – Noms et fonctions des parties

Face avant



⑪ **Prise** 🎧**/LINE OUT** (mini-jack stéréo)

Branchez un casque à cette prise pour écouter les pistes lues et le son du micro connecté.

Cette prise peut également servir de prise de sortie ligne.

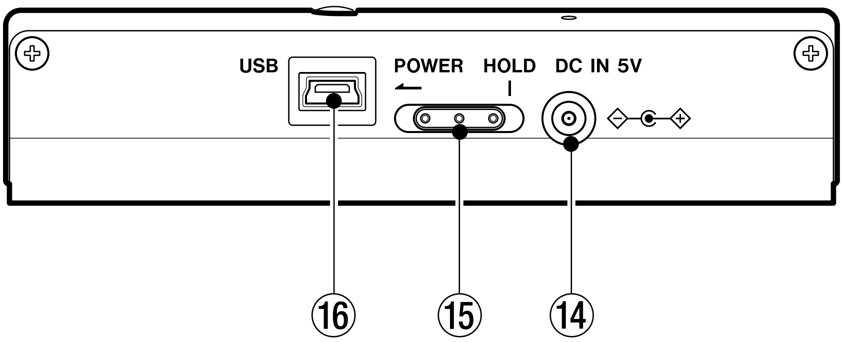
⑫ **Volume d'entrée INPUT**

Sert à régler le niveau d'entrée de la prise **MIC IN**.

⑬ **Prise MIC IN** (jack 6,35 mm standard)

Connectez ici un micro ou un micro contact fixé à un instrument.

Côté droit



⑭ **Prise DC IN 5V jack**

Pour brancher un adaptateur secteur (PS-P520 TASCAM, vendu séparément).

⑮ **Commutateur POWER**

Faites-le glisser et maintenez-le dans la direction de la flèche (vers la gauche) pour mettre sous/hors tension).

Faites-le glisser sur la droite pour activer la fonction de désactivation des touches (**HOLD**). Avec un réglage sur **HOLD**, les touches n'agissent plus.

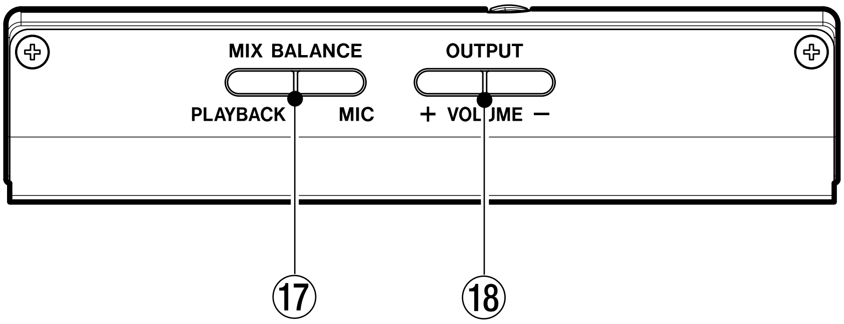
⑯ **Port USB**

Connectez le câble USB fourni à ce port et l'autre extrémité à votre ordinateur.

NOTE

L'emploi sans problème d'un répartiteur USB ne peut pas être garanti. Si vous rencontrez des problèmes avec un répartiteur USB, branchez directement l'unité à l'ordinateur.

Côté gauche



⑰ **Touches MIX BALANCE (MIC, PLAYBACK)**

Utilisez ces touches pour régler la balance entre le volume du micro connecté en prise **MIC IN** et la piste reproduite. Durant le réglage, le statut de balance est indiqué en bas de l'afficheur.

Pressez la touche **MIC** pour augmenter le volume relatif du micro et la touche **PLAYBACK** pour augmenter le niveau relatif de la piste reproduite.

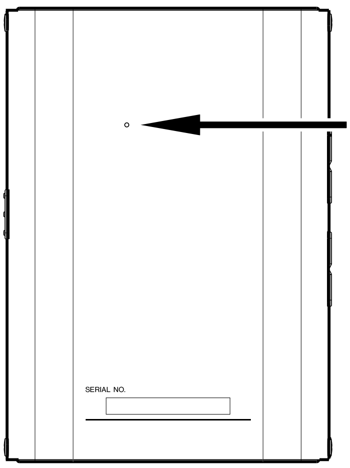
Durant la lecture du métronome, ces touches règlent la balance entre micro et métronome avec la touche **PLAYBACK** augmentant le volume du métronome par rapport à celui du micro.

⑱ **Touches OUTPUT VOLUME (+, -)**

Servent à régler le niveau de signal général envoyé par la prise **🎧/LINE OUT**.

Durant le réglage, le volume de sortie est indiqué en bas de l'afficheur.

Face arrière



Orifice de réinitialisation

Si le MP-VT1 commence à fonctionner de façon incorrecte, insérez l'extrémité d'un trombone ou d'un objet similaire dans ce trou pour accéder au bouton de réinitialisation du système qui se trouve à l'intérieur. Presser ce bouton éteint l'appareil.

ATTENTION

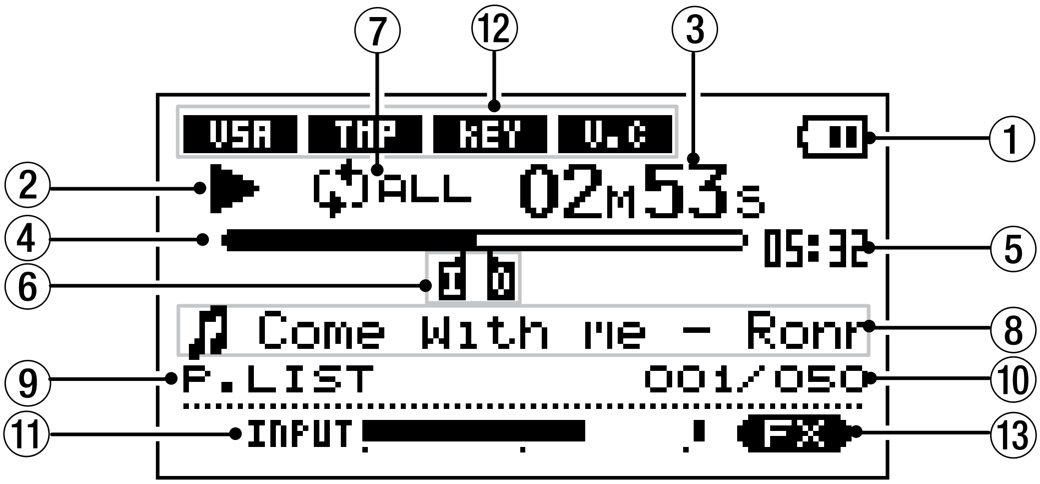
Ne pressez pas ce bouton de réinitialisation de système si l'unité fonctionne normalement.

Ecran d'accueil

Durant le fonctionnement normal, l'écran d'accueil apparaît dans l'afficheur. Les explications suivantes concernent l'écran d'accueil.

NOTE

Quand vous utilisez des menus ou le métronome intégré, les écrans correspondants sont ouverts. Voir les autres sections pour des explications sur les écrans de menu et de métronome.



① **Alimentation**

Le témoin de batterie apparaît quand la batterie lithium ion intégrée est utilisée. Trois barres indiquent une batterie complètement chargée. Ce témoin clignote quand la batterie doit être rechargée.

② **Témoins de fonctionnement du lecteur**

Ces témoins indiquent ce que fait le lecteur.

- ► La piste est lue
- ❚❚ La piste est en pause
- ■ La piste est stoppée à son début
- ►► Avance rapide
- ◄◄ Retour rapide
- ►►❙ Saut à la piste suivante
- ❙◄◄ Saut à la piste précédente

③ **Temps écoulé (00m00s)**

Le temps écoulé (minutes: secondes) apparaît durant la lecture d'une piste.

④ **Barre de situation de la lecture**

Cette barre affiche la position actuelle de la lecture. La barre noire s'étend depuis la gauche au fur et à mesure que la lecture avance.

⑤ **Temps restant**

Le temps restant (minutes: secondes) apparaît durant la lecture de piste.

⑥ **Marqueurs de points IN et OUT de boucle**

Affichent les points IN et OUT pour la lecture en boucle.

Quand le point IN est réglé, "**I**" apparaît sous la barre de position de lecture à l'endroit correspondant à la position du point IN.

Quand le point OUT est réglé, "**O**" apparaît sous la barre de position de lecture à l'endroit correspondant à la position du point OUT.

⑦ **Témoins de statut de réglage de boucle/répétition**

Les témoins suivants apparaissent en fonction du réglage de lecture.

- SINGLE La piste actuelle est lue puis s'arrête.
- 1 La piste actuelle est lue en boucle.
- ALL Toutes les pistes de la zone de lecture sont lues en boucle.
- I↔O La lecture se fait en boucle entre les points IN et OUT.

⑧ **Informations sur la piste**

Des balises d'information ou le nom du fichier apparaissent durant la lecture.

S'il y a des balises d'information ID3, le titre sera affiché sinon, c'est le nom de fichier qui le sera.

⑨ **Zone de lecture**

La zone de lecture actuellement sélectionnée apparaît.

ALL	Tous les fichiers du dossier **MUSIC**
FOLDER	Fichiers d'un sous-dossier du dossier **MUSIC**
P.LIST	Fichiers de la liste de reproduction ou "playlist"

⑩ **Numéro de morceau**

Affiche le numéro de morceau actuel/nombre de morceaux de la zone de lecture sélectionnée.

⑪ **Indicateur de niveau d'entrée INPUT**

Le niveau du signal de micro reçu en prise **MIC IN** s'affiche.

⑫ **Statut des fonctions de contrôle de lecture**

Le statut de chaque fonction de contrôle de lecture (changement de tempo sans changement de hauteur (VSA), tempo (TMP), tonalité (KEY), annulation de voix (V.C) est affiché.

Quand une fonction est activée, son témoin apparaît avec des lettres claires sur arrière plan foncé.

⑬ **Statut de réglage d'effet**

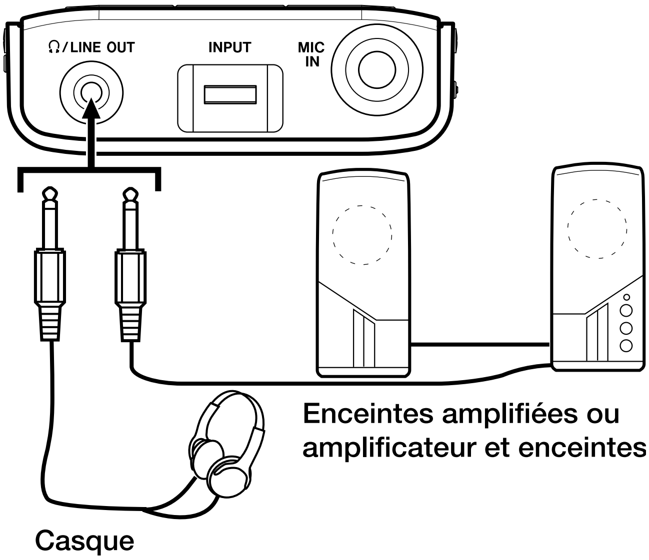
Indique si les effets sont en service (ON) ou non (OFF). Quand les effets sont en service, ce témoin apparaît avec des lettres claires sur arrière plan foncé.

3 – Connexions et transfert de MP3

Faire les connexions

Connexion d'un casque ou d'enceintes

Vous pouvez connecter un casque ou un système d'écoute (enceintes amplifiées, système amplificateur/enceintes, etc.) à la prise Ω/**LINE OUT** du MP-VT1.



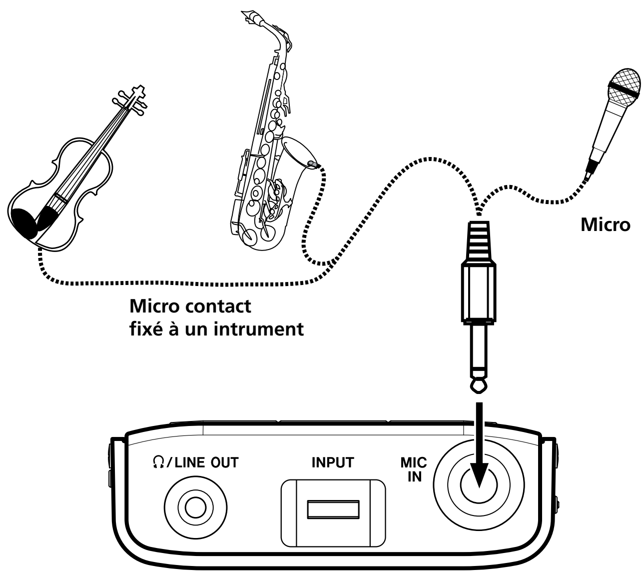
Connexion d'un micro

En utilisant la prise d'entrée micro (**MIC IN**) du MP-VT1 et ses effets intégrés pour micro, vous pouvez créer une variété d'effets rien qu'avec le MP-VT1. Vous pouvez aussi chanter et jouer d'un instrument conjointement à la reproduction d'un fichier MP3 sur l'appareil (voir le chapitre "Fonctions pour s'entraîner" en page 18 et le chapitre "Emploi des effets" en page 20).

L'indicateur de niveau d'entrée **INPUT** apparaît en bas de l'écran d'accueil. Servez-vous en pour confirmer l'entrée et régler le niveau du signal de micro. Si le niveau d'entrée est trop élevé, le point situé à l'extrême droite de la barre reste brièvement allumé. Si le niveau d'entrée est trop bas, alors la barre de l'indicateur de niveau ne s'avance que sur une courte distance à partir de la gauche.

Observez cet indicateur de niveau en réglant la commande de volume **INPUT** afin que le niveau d'entrée ne soit ni trop élevé ni trop bas.

Le son du micro est produit par la prise Ω/**LINE OUT**.

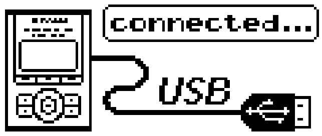


Connexion à un ordinateur

En connectant le MP-VT1 à un ordinateur, vous pouvez copier des fichiers musicaux (au format MP3) de l'ordinateur dans le MP-VT1, effacer des fichiers sur le MP-VT1 et modifier des dossiers.

Pour transférer dans le MP-VT1 des fichiers musicaux stockés sur un ordinateur, utilisez le câble USB fourni afin de relier le port USB de l'appareil au port USB de l'ordinateur.

“connected... USB” apparaît sur l'écran du MP-VT1. Sur l'ordinateur, vous trouverez l'appareil sous la forme d'un disque externe intitulé “MP-VT1”.



NOTE

A sa sortie d'usine, le MP-VT1 contient une copie de ce mode d'emploi au format PDF dans le dossier MANUAL. Si vous voulez l'effacer, pensez au préalable à en faire une copie de sauvegarde pour vous y référer ultérieurement.

Déconnexion de l'ordinateur

Pour déconnecter le MP-VT1 d'un ordinateur, suivez les procédures du système d'exploitation de votre ordinateur concernant le retrait d'un disque externe puis déconnectez le câble USB.

Le MP-VT1 redémarra automatiquement.



Transfert de fichiers MP3 dans le MP-VT1

Préparation de fichiers MP3 sur un ordinateur

Le MP-VT1 peut reproduire des fichiers au format MP3 (MPEG1 Audio Layer III) (voir “Page d'informations sur les fichiers (FILE)” en page 24).

Les fichiers MP3 sont transférés depuis l'ordinateur via le câble USB.

NOTE

Les fichiers MP3 au format RIFF avec extension .wav ne sont pas pris en charge. La seule fréquence d'échantillonnage acceptée est 44,1 kHz. Les fichiers MP3 ayant d'autres fréquences d'échantillonnage, y compris 48 kHz et 32 kHz, ne sont pas pris en charge.

Copie de morceaux depuis un ordinateur

Utilisez un logiciel pour convertir les plages d'un CD ou d'une autre source en fichiers MP3 sur l'ordinateur.

NOTE

La plupart des logiciels d'importation de musique (par exemple iTunes) peuvent convertir les morceaux d'autres formats en MP3. Toutefois, ces logiciels peuvent probablement convertir et importer d'autres formats. Veuillez vous assurer que votre logiciel est réglé pour produire des morceaux au format MP3.

Procédures pour copier des morceaux depuis un ordinateur :

1 **Connectez le MP-VT1 à l'ordinateur (voir “Connexion à un ordinateur” ci-dessus).**

2 **Cliquez sur l'icône de lecteur “MP-VT1” dans l'ordinateur pour l'ouvrir. Il contient deux dossiers : UTILITY et MUSIC.**

3 **Faites glisser et déposez les fichiers MP3 de l'ordinateur dans le dossier MUSIC. Les fichiers MP3 apparaissent dans le dossier MUSIC quand leur copie dans la mémoire du MP-VT1 est complète.**

4 **Quand vous avez fini de copier les fichiers depuis l'ordinateur, suivez les procédures du système d'exploitation de ce dernier pour déconnecter le MP-VT1 puis débranchez le câble USB. Le MP-VT1 redémarre automatiquement.**

ASTUCE

• Vous pouvez créer des sous-dossiers dans le dossier MUSIC. Deux niveaux de sous-dossier sont permis. En réglant l'appareil pour ne lire que les morceaux d'un dossier sélectionné, vous pouvez organiser les morceaux ou créer des dossiers pour différents utilisateurs, par exemple (voir “Réglage de la zone de lecture” en page 15).

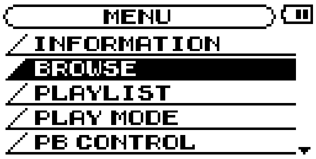
• Donnez aux sous-dossiers et aux morceaux les noms que vous voulez voir apparaître sur l'écran du MP-VT1 (les MP3 avec balise (tag) ID3 pourront afficher des informations de titre à la place des noms de fichier).

• Les sous-dossiers et morceaux situés trois niveaux ou plus en dessous du niveau racine n'apparaîtront pas dans le MP-VT1 et ne pourront pas être utilisés par celui-ci.

4 – Menus et réglages

Choix du menu

Pressez la touche **MENU** pour ouvrir le menu principal et accéder à la plupart des fonctions et réglages du MP-VT1.



NOTE

***L'écran des réglages de métronome s'obtient en utilisant la touche* METRO.**

Vue d'ensemble des menus

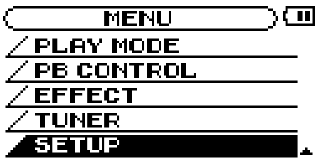
Les menus du MP-VT1 sont :

Menu	Fonction
INFORMATION	Affichage d'un résumé des informations sur le fichier actuel, l'emploi de la mémoire et les réglages du système.
BROWSE	Affichage des fichiers musicaux/dossiers présents dans le dossier MUSIC permettant aux morceaux d'être sélectionnés pour lecture directe et ajoutés à la liste de lecture (playlist).
PLAYLIST	Affichage et modification de la playlist (déplacement et effacement des morceaux de playlist).
PLAY MODE	Réglage de la zone de lecture et du mode de répétition.
PB CONTROL	Réglage des paramètres de tempo, de tonalité et d’annulation de voix.
EFFECT	Réglage et emploi des effets micro intégrés.
TUNER	Réglage et emploi de l'accordeur automatique et de l'oscillateur
SETUP	Pour faire différents réglages globaux, initialiser et formater l'unité.

Emploi des menus

Utilisez les touches **MENU** et **ENTER** et la molette pour la plupart des opérations concernant les menus (voir “Panneau supérieur” en page 5).

Le menu actuellement sélectionné apparaît en lettres claires sur arrière-plan foncé.



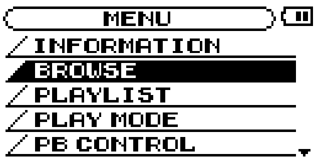
NOTE

Vous pouvez utiliser les menus et le métronome pendant la reproduction d'un morceau.

Exemple de fonctionnement

Dans cet exemple, nous changerons la vitesse d'avance et de retour rapides en utilisant le paramètre **CUE/REV SPEED** du menu **SETUP**.

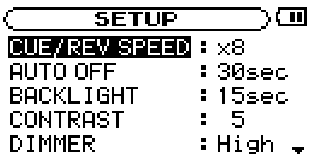
1 Avec l'écran d'accueil ouvert, pressez la touche MENU. L'écran MENU contenant la liste des menus apparaît.



NOTE

Comme représenté ci-dessus, le ▼ en bas à droite de l'écran indique qu'il y a d'autres menus non affichés qui sont accessibles par défilement vers le bas. Si le symbole ▲ apparaît dans la même zone, c'est que des éléments non affichés peuvent être accessibles en faisant défiler la liste vers le haut.

2 Tournez la molette pour sélectionner l'écran SETUP (configuration) et pressez la touche ENTER pour ouvrir l'écran SETUP.



3 Tournez la molette pour sélectionner le paramètre CUE/REV SPEED et pressez la touche ENTER. Le réglage actuel est surligné.

4 Tournez la molette pour choisir la valeur désirée.

NOTE

Les symboles ▲ et ▼ apparaissent à droite de la valeur à régler et indiquent si la valeur peut être augmentée ou diminuée.

Par exemple, dans le cas de CUE/REV, il y a 5 réglages possibles : X2, X4, X6, X8 et X10.

Si la valeur la plus basse (dans cet exemple, X2) est réglée, alors seul le symbole ▲ apparaît, indiquant que la valeur ne peut être qu'augmentée.

Si la valeur la plus haute (dans cet exemple, X10) est réglée, alors seul le symbole ▼ apparaît, indiquant que la valeur ne peut être qu'abaissée.

Si le paramètre est réglé sur toute autre valeur, les deux symboles ▲ et ▼ apparaissent pour indiquer que la valeur peut être augmentée ou abaissée.

5. Pressez répétitivement la touche MENU pour revenir à l'écran d'accueil. Chaque fois que vous pressez cette touche, vous revenez au niveau de fonctionnement antérieur.

NOTE

L'emploi de l'écran METRONOME est comparable à celui des autres menus (voir le chapitre “Emploi du métronome” en page 19).

5 – Lecture et sélection des morceaux

Fonctions de base de lecture des morceaux

Utilisez les touches ▶/❚❚, ⏮ et ⏭ pour faire fonctionner le MP-VT1 comme vous utiliseriez un lecteur de CD ou autre appareil musical ordinaire.

Lecture d'un morceau

Pressez la touche ▶/❚❚ pour lancer la lecture d'un morceau qui est arrêté.

Mise en pause d'un morceau

Pressez la touche ▶/❚❚ pour mettre en pause à l'instant où vous pressez la touche un morceau qui est cours de lecture.

Sélection d'un morceau

Pressez les touches de saut (⏮ et ⏭) pour sélectionner un morceau. Cela est possible durant la lecture ou en pause.

Presser ⏮ durant la lecture ou quand un morceau est en pause ramène la position de lecture au début de ce morceau.

Presser la touche ⏮ à l'arrêt au début d'un morceau fait sauter au début du morceau précédent.

Presser la touche ⏭ fait toujours passer au début du morceau suivant.

NOTE

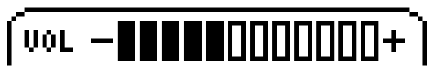
Le témoin ■ apparaît dans l'afficheur lorsque la lecture est arrêtée au début d'un morceau. Le témoin ❚❚ apparaît quand la lecture est en pause en tout autre point d'un morceau.

Recherche dans un morceau

Pressez et maintenez les touches ⏮ et ⏭ pour faire une recherche vers l'arrière et vers l'avant dans un morceau (avance et retour rapides).

Réglage du volume

Utilisez les touches **OUTPUT VOLUME** (+, –) pour régler le volume de lecture. Durant le réglage, le niveau de volume actuel apparaît en bas de l'afficheur. Comme les touches **OUTPUT VOLUME** règlent le niveau de volume pour la totalité du son du MP-VT1, elles affectent aussi le niveau de volume d'un micro qui y serait connecté.



Sélection du morceau à lire

Il y a deux façons de choisir le morceau que vous voulez lire. Vous pouvez utiliser les touches ⏮ et ⏭ quand l'écran d'accueil est ouvert ou bien utiliser l'écran de navigation BROWSE (voir ci-dessous).

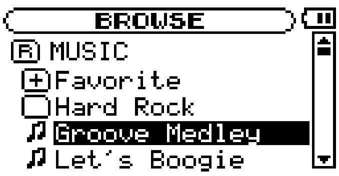
Emploi de l'écran de navigation (BROWSE) pour sélectionner les morceaux

En écran **BROWSE**, vous pouvez voir le contenu du dossier **MUSIC**. Vous pouvez immédiatement lancer la lecture d'un morceau en sélectionnant un fichier musical dans cet écran et en pressant la touche ▶/❚❚.

NOTE

Vous pouvez aussi ajouter des morceaux à la liste de lecture (playlist) en écran BROWSE. Utilisez un ordinateur pour effacer ou déplacer les fichiers et dossiers dans le dossier MUSIC. Vous ne pouvez pas faire cela depuis l'écran BROWSE.

Pour ouvrir l'écran **BROWSE**, pressez la touche **MENU** afin d'ouvrir l'écran **MENU** puis sélectionnez **BROWSE** et pressez la touche **ENTER**.



L'écran **BROWSE** affiche les dossiers et fichiers musicaux rangés hiérarchiquement par niveau. Ouvrez un dossier pour voir les fichiers musicaux qu'il contient. Pour ouvrir un dossier, sélectionnez-le et pressez la touche **ENTER**.

MUSIC

Le dossier **MUSIC** est le dossier de plus haut niveau qui soit affiché en écran **BROWSE**.

♫

Cet indicateur apparaît à côté du nom des fichiers musicaux.

Sélectionnez un fichier musical et pressez la touche ▶/❚❚ pour lancer la lecture de ce morceau et revenir immédiatement à l'écran d'accueil.

Sélectionnez un fichier musical et pressez la touche **ENTER** pour ouvrir une fenêtre qui vous permet d'ajouter ce morceau à la liste de lecture (voir “Utilisation de la liste de lecture (playlist)” en page 16).

NOTE

Les fichiers portant d'autres extensions que MP3 n'apparaissent pas.

(Suite à la prochaine page)

Cet indicateur apparaît à côté des dossiers contenant eux-mêmes des sous-dossiers.

Cet indicateur apparaît à côté de dossiers ne contenant pas de sous-dossiers.

L'écran **BROWSE** suivant montre ce qui apparaît après que le dossier intitulé "Favorite" ait été ouvert.



Le contenu de ce dossier (dans cet exemple, Favorite) est affiché à l'écran.

Sélectionnez cet indicateur et pressez la touche **ENTER** pour fermer le dossier ouvert et revenir à l'écran montrant le contenu du dossier auquel il appartient.

Réglage de la zone de lecture

Vous pouvez régler le MP-VT1 pour qu'il ne lise qu'un groupe de morceaux spécifiques depuis l'écran d'accueil en déterminant la zone de lecture. Cela facilite la sélection des morceaux quand vous avez plusieurs morceaux dans l'unité.

Utilisez le menu **PLAY MODE** pour définir la zone de lecture.

1 Pressez la touche MENU pour ouvrir l'écran MENU et sélectionnez et ouvrez l'écran PLAY MODE.



2 Sélectionnez AREA et pressez la touche ENTER.

3 Choisissez une des options de zone de lecture suivantes.

ALL
Permet la lecture depuis l'écran d'accueil de tous les fichiers accessibles ayant été transférés dans le dossier MUSIC du MP-VT1 depuis un ordinateur.

FOLDER
Permet la lecture depuis l'écran d'accueil de tous les fichiers accessibles dans le même dossier que le morceau actuellement sélectionné.

Pour changer de dossier, allez en écran **BROWSE** et sélectionnez n'importe quel morceau à l'intérieur du dossier désiré (voir “Emploi de l'écran de navigation (BROWSE) pour sélectionner les morceaux” en page 14).

NOTE

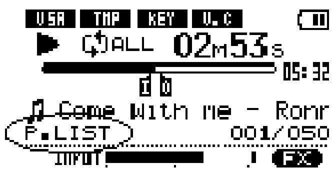
Seuls les fichiers du dossier actuellement sélectionné sont disponibles pour la lecture depuis l'écran d'accueil. Les fichiers appartenant à des sous-dossiers du dossier sélectionné ne sont pas accessibles.

PLAYLIST
Permet la lecture depuis l'écran d'accueil de tous les fichiers ajoutés à la liste de lecture ou "playlist" (voir “Utilisation de la liste de lecture (playlist)” en page 16).

Si aucun fichier n'a été ajouté à la playlist, alors “No PLAYLIST” apparaît. Ajoutez des fichiers à la playlist ou faites une autre sélection de zone de lecture.

NOTE

Le réglage actuel de la zone de lecture apparaît en bas à gauche de l'écran d'accueil.



Utilisation de la liste de lecture (playlist)

Vous pouvez créer une liste de morceaux (playlist) à reproduire. Sélectionnez "**PLAYLIST**" pour le paramètre **AREA** en écran **PLAY MODE**. Les morceaux qui peuvent être sélectionnés et lus depuis l'écran d'accueil sont alors limités à ceux appartenant à la playlist.

Ajout de morceaux à la playlist

1 Pressez la touche MENU pour ouvrir l'écran MENU. Puis sélectionnez et ouvrez l'écran BROWSE.

2 Sélectionnez un morceau (fichier musical) que vous voulez ajouter à la playlist et pressez la touche ENTER.

Une fenêtre apparaît pour vous permettre d'ajouter des morceaux à la playlist.



3 Sélectionnez ADD LIST et pressez la touche ENTER.

Le morceau est ajouté à la playlist et la fenêtre se ferme.

NOTE

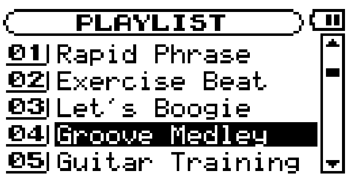
Si vous sélectionnez* CANCEL *et pressez la touche* ENTER*, le morceau n'est pas ajouté et la fenêtre se ferme.

4 Répétez les étapes 2 et 3 si nécessaire pour ajouter d'autres morceaux à la playlist. Les morceaux sont numérotés dans l'ordre de leur ajout.

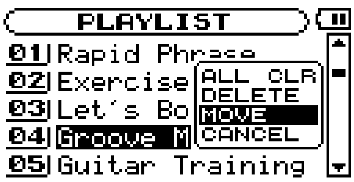
Modification de la playlist

Vous pouvez visualiser et modifier la playlist en écran **PLAYLIST**.

1 Pressez la touche MENU pour ouvrir l'écran MENU. Sélectionnez PLAYLIST et pressez ENTER pour ouvrir l'écran PLAYLIST.



2 Sélectionnez le morceau que vous voulez modifier et pressez la touche ENTER pour ouvrir une fenêtre.



Les procédures suivantes diffèrent selon le type de modification que vous désirez apporter.

NOTE

Sélectionnez* CANCEL *dans la fenêtre qui s'est ouverte et pressez la touche* ENTER *pour quitter la procédure sans faire aucun changement.

ALL CLR: Supprime tous les morceaux de la playlist

Sélectionnez cette option pour supprimer tous les morceaux de la playlist (dans ce cas, peu importe le morceau que vous avez sélectionné à l'étape 2). Cela efface les morceaux de la playlist, mais pas du MP-VT1.

3 Sélectionnez ALL CLR depuis la fenêtre qui s'est ouverte et pressez la touche ENTER.

Un message de confirmation apparaît.

4 Pressez la touche ENTER pour supprimer tous les morceaux de la playlist.

Pressez la touche MENU pour annuler cette action.

DELETE: Supprime un morceau de la playlist

Sélectionnez cette option pour supprimer un morceau de la playlist. Cela supprime le morceau de la playlist mais pas du MP-VT1.

3 Sélectionnez DELETE dans la fenêtre qui s'est ouverte et pressez la touche ENTER.

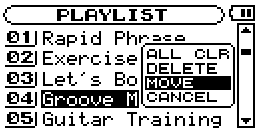
Le morceau est retiré de la playlist.

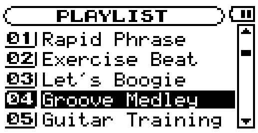
(Suite à la prochaine page.)

MOVE: Change l'ordre des morceaux

Sélectionnez cette option pour changer l'ordre des morceaux dans la playlist.

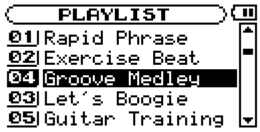
3 Sélectionnez MOVE dans la fenêtre qui s'est ouverte et pressez la touche ENTER.





Le numéro du morceau est surligné.

4 Utilisez la molette pour déplacer le morceau ailleurs dans la playlist.



Dans l'exemple ci-dessus, le quatrième morceau de la liste a été remonté en troisième position.

5 Pressez la touche ENTER pour terminer le ré-agencement des morceaux et revenir à l'écran PLAYLIST ordinaire.

Lecture répétitive et d'un seul morceau (PLAY MODE)

La lecture répétitive du morceau actuel ou de tous les morceaux de la zone de lecture sélectionnée est possible. La lecture d'un seul morceau une seule fois est aussi possible.

1 Pressez la touche MENU pour ouvrir le MENU, et sélectionnez et ouvrez l'écran PLAY MODE.



2 Sélectionnez REPEAT pour choisir un des modes suivants.

OFF
Tous les morceaux de la zone de lecture actuelle sont lus une fois dans l'ordre.

SINGLE
Le morceau actuel est lu une fois sans répétition et le témoin de lecture unique apparaît en écran d'accueil.

1 REPEAT
Le morceau actuel est lu en boucle et le témoin de lecture en boucle apparaît en écran d'accueil.

ALL REPEAT
Tous les morceaux de la zone de lecture actuelle sont lus en boucle et le témoin de lecture en boucle de tous les morceaux apparaît en écran d'accueil.

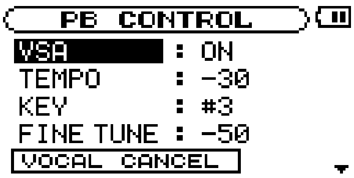
NOTE

La lecture en boucle désactive automatiquement tout mode de répétition PLAY MODE actif.

Changement de la hauteur et du tempo de lecture

Non seulement, vous pouvez utiliser le MP-VT1 pour changer le tempo de lecture d'un morceau, mais vous pouvez faire cela sans changer sa hauteur. Vous pouvez aussi changer la hauteur de lecture d'un morceau sans changer son tempo.

Ces changements peuvent être demandés en écran **PB CONTROL**. Quand l'écran d'accueil est ouvert, pressez la touche **ENTER** pour ouvrir l'écran **PB CONTROL**.



NOTE

Vous pouvez aussi accéder à ce menu depuis l'écran MENU en sélectionnant et en ouvrant PB CONTROL.

Changement du tempo (TEMPO)

Utilisez le paramètre **TEMPO** pour changer le tempo du morceau, ce qui permet de le réduire de 50%. La vitesse de lecture est modifiée en fonction du réglage de valeur de tempo. La valeur affichée est un pourcentage de changement.

En écran d'accueil, le témoin **TMP** apparaît en lettres claires sur arrière-plan foncé. Les valeurs possibles de changement de tempo dépendent de l'activation (ON) ou non (OFF) de la fonction **VSA**.

VSA: ON Choisissez une des valeurs suivantes (%) : –50, –32, –16, –12, –8, –4, 0, +4, +8, +12, +16

VSA: OFF Choisissez n'importe quelle valeur entre –50 et +16 (%)

NOTE

Si vous faites le réglage de tempo alors que VSA est sur OFF puis si vous activez le VSA (ON), la valeur de tempo la plus proche est automatiquement sélectionnée.

Changement de tempo sans changement de hauteur (VSA)

Activez la fonction d'écoute à vitesse variable (Variable Speed Audition ou **VSA**) sur ON pour garder la même hauteur quand vous changez le tempo. Utilisez le paramètre **VSA** pour régler la fonction **VSA** sur ON ou OFF. Sur ON, le témoin **VSA** apparaît en écran d'accueil en lettres claires sur arrière-plan foncé.

NOTE

Durant l'emploi des fonctions de contrôle de hauteur, la lecture peut parfois sembler irrégulière. C'est le résultat d'un traitement spécial et n'est pas un mauvais fonctionnement.

Changement de tonalité sans changement de tempo (KEY)

Utilisez le paramètre **KEY** pour changer la hauteur par demi-tons sans changer le tempo. Utilisez le paramètre **KEY** pour transposer vers le haut ou le bas de 1 à 6 demi-tons (♯6–♭6).

Quand **KEY** est activé (donc sur une valeur différente de 0), le témoin **KEY** apparaît en lettres claires sur arrière-plan foncé en écran d'accueil. Utilisez le paramètre **FINE TUNE** pour ajuster la hauteur par centièmes de demi-ton.

Annulation des sons de voix (VOICE CANCEL)

Utilisez la fonction d'annulation de voix pour contrôler le niveau apparent des voix dans le morceau lu. Utilisez les trois paramètres **VOICE CANCEL** de l'écran **PB CONTROL** pour régler la fonction d'annulation de voix.

CANCEL

Réglez le paramètre **CANCEL** sur **ON** pour activer la fonction d'annulation de voix. En écran d'accueil, le témoin V.C apparaît en lettres claires sur arrière-plan foncé.

NOTE

L'efficacité de cette fonction varie avec les morceaux et elle ne peut pas complètement éliminer tous les sons de voix. Si l'activation de cette fonction ne réduit pas le niveau apparent de la voix comme vous le désirez, ou si elle annule d'autres parties instrumentales, essayez de régler les paramètres suivants pour de meilleurs résultats.

En ajustant les paramètres **RANGE** et **PART**, vous pouvez obtenir une annulation de la voix encore meilleure. Contrôlez auditivement pendant que vous les changez pour trouver le meilleur réglage.

RANGE

Utilisez le paramètre **RANGE** pour définir la plage de fréquences de la position stéréo établie avec le paramètre **PART** qui sera annulée. Vous avez le choix entre les fréquences moyennes (MID) qui couvrent la plupart des sons de voix ou la totalité des fréquences (ALL).

PART

Utilisez le paramètre **PART** pour déterminer la position dans le spectre stéréo (**L10** (extrême gauche) – **R10** (extrême droite) que vous désirez annuler.

Par exemple, si la partie que vous voulez annuler est sur la gauche de l'image stéréo, essayez de régler **PART** sur **L10** et ramenez le réglage vers le centre (**L9**, **L8**, etc.) jusqu'à ce que l'annulation soit optimale.

Lecture répétitive d'une boucle sélectionnée

Suivez cette procédure pour répéter la lecture d'une partie de morceau que vous aurez définie (lecture en boucle).

1 Pressez la touche I/O pendant la lecture d'un morceau quand celui est en pause à l'endroit que vous voulez définir comme point de début de boucle (IN).

2 Pressez à nouveau la touche I/O à l'endroit où vous voulez définir le point OUT et lancez la lecture en boucle entre les points IN et OUT ainsi définis.

NOTE

La lecture en boucle désactive automatiquement tout mode de répétition PLAY MODE actif.

Sous la barre de position de lecture en écran d'accueil, le témoin “I” apparaît face à la position du point IN et le témoin “O” face à la position du point OUT. Durant la lecture en boucle, I↔O apparaît dans l'écran LCD.

- Pour stopper la lecture en boucle, pressez soit la touche LOOP soit la touche I/O.
- Si vous pressez la touche LOOP, les points de bouclage IN et OUT sont conservés aussi pouvez-vous reproduire la même boucle en pressant à nouveau la touche LOOP.
- Si vous pressez la touche I/O, les points de bouclage IN et OUT sont effacés.

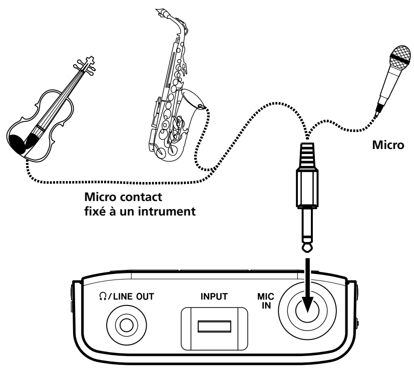
Branchement d'un micro pour vous entraîner

Vous pouvez connecter un micro et mixer votre voix ou le son d’un instrument avec le morceau que vous reproduisez. Vous pouvez aussi utiliser les effets intégrés pour micro afin de façonner votre son de micro en vue d'un travail et d'une prestation encore plus efficaces.

1 Branchez un micro à la prise MIC IN.

2 Réglez le volume du micro avec la molette INPUT.

Le son de micro est produit par la prise Ω/LINE OUT (voir “Connexion d'un micro” en page 10 pour plus d'informations.



Jeu en parallèle des morceaux reproduits

Si vous chantez ou jouez d’un instrument pendant qu'un morceau est reproduit, vous entendrez les signaux combinés du micro et du morceau produits par la prise Ω/LINE OUT. Utilisez les touches MIX BALANCE pour régler la balance de niveau de volume entre le morceau reproduit (PLAYBACK) et le micro (MIC).

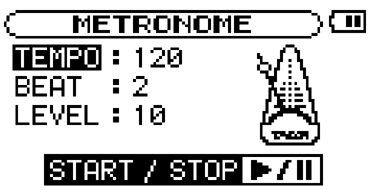
Quand vous réglez la balance, une barre de statut apparaît en bas de l'afficheur.



Emploi du métronome (METRONOME)

Utilisez le métronome intégré du MP-VT1 durant votre entraînement pour améliorer votre timing.

Pour utiliser le métronome, pressez la touche METRO afin d'ouvrir l'écran METRONOME et le menu METRONOME.



TEMPO

Sert à régler le tempo entre 20 et 250.

BEAT

Fixe l'accent sur certains temps entre 0 et 9. Il n'y a pas d'accent avec un réglage à 0.

LEVEL

Sert à régler le volume du métronome.

Activation et désactivation du métronome

Pressez la touche ▶/II pour lancer et arrêter le métronome.

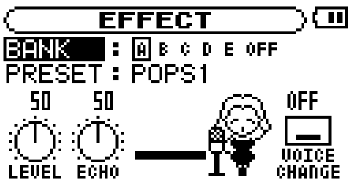
Quand le métronome est activé, vous pouvez sélectionner d’autres menus et faire leurs réglages. Pressez à nouveau la touche METRO pour retourner à l'écran MENU.

Stoppez le métronome et pressez la touche METRO pour retourner à l'écran d'accueil.

7 – Emploi des effets

Le MP-VT1 a des effets pour micro intégrés.

Pressez la touche **MENU** et sélectionnez le menu **EFFECT**. L'affichage change comme ci-dessous.



Comme avec les autres écrans, utilisez la molette pour sélectionner des paramètres et régler leurs valeurs, puis pressez la touche **ENTER** pour confirmer vos sélections. Utilisez la touche **MENU** pour revenir aux éléments ou écrans précédents.

Comme représenté dans l'image ci-dessus, en plus de **BANK** et **PRESET**, l'écran **EFFECT** affiche aussi les commandes **LEVEL (niveau)** et **ECHO**, et l'icône **VOICE CHANGE** (changement de voix). Elles ont toutes des paramètres réglables. Tournez la molette quand l'écran **EFFECT** est ouvert pour sélectionner les commandes **LEVEL** ou **ECHO** ou l'icône **VOICE CHANGE**. Ces éléments deviennent plus foncés quand ils sont sélectionnés, comme les éléments de menu.

NOTE

Chaque préréglage a un jeu de modules d'effet différent. Voir la liste des presets d'effet en page 25 pour savoir quels modules sont associés à chaque preset.

Choisissez les effets parmi 5 banques (**A** à **E**). Quand une des banques est sélectionnée, l'indicateur **FX** s'affiche en lettres claires sur arrière-plan foncé en bas à droite de l'écran d'accueil.

Chaque banque peut être chargée avec un preset. Chargez un preset favori dans les banques pour que vous puissiez rapidement changer d'effet entre les cinq banques.

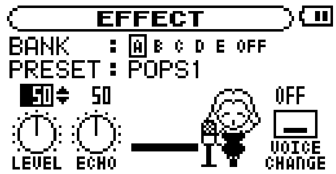
OFF peut être sélectionné pour court-circuiter les effets.

PRESET

Choisissez parmi les 18 presets ayant une sélection d'effets différente (voir la “Liste des presets d'effet” en page 25 pour des détails).

Commande LEVEL

Servez-vous de cette commande pour régler le niveau de sortie de l'effet. Sélectionnez-la et pressez la touche **ENTER**. Quand la valeur au-dessus de la commande apparaît en lettres claires sur arrière-plan foncé, vous pouvez la régler à l'aide de la molette sur une valeur entre 0 (pas de son d'effet) et 100.



Presser la touche **MENU** fait quitter le réglage de paramètre et et revient au paramètre du bouton **LEVEL**.

Pour retourner à l'écran d'accueil, pressez la touche **MENU** quand l'élément (pas le paramètre) est sélectionné.

Commande ECHO

Règle l'effet sélectionné. Tournez la molette pour sélectionner le bouton **ECHO** et pressez la touche **ENTER**. Quand la valeur au-dessus de la commande apparaît en lettres claires sur arrière-plan foncé, vous pouvez la régler.

NOTE

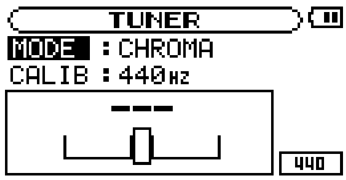
Bien que cette commande soit toujours appelée “ECHO,” le paramètre contrôlé peut différer pour certains effets. Veuillez tester pour entendre son action !

Icône Voice Change

Le son de l'entrée micro peut être réhaussé ou abaissé d'une octave à l'aide de la fonction de changement de voix. C'est utile pour obtenir des sons spéciaux. Tournez la molette pour sélectionner l'icône **Voice Change** et pressez la touche **ENTER**. Quand la valeur au-dessus de l'icône s'affiche en clair sur arrière-plan foncé, vous pouvez la régler comme suit :

DOWN	abaisse la hauteur d'entrée d'une octave
OFF	ne change pas la hauteur d'entrée
UP	rehausse la hauteur d'entrée d'une octave

Le MP-VT1 possède un accordeur intégré ayant un mode chromatique (Chroma) et un mode oscillateur (OSC.) qui peut produire n'importe quelle hauteur entre do4 (C4) et si6 (B6). Rappelons qu'en écriture anglo-saxonne, A = la, B = si, C = do, D = ré, E = mi, F = fa et G = sol). Pour utiliser les fonctions de l'accordeur, pressez la touche **MENU** afin d'ouvrir l'écran **MENU** et sélectionnez et ouvrez le menu **TUNER** (accordeur).



MODE

Sélectionnez l'un des modes d'accordage suivants.

CHROMA Mode accordeur chromatique

OSC. Mode oscillateur

CALIB

Vous pouvez régler la fréquence du *la* du diapason entre 435 et 445 Hz. La valeur de ce réglage apparaît aussi en bas à droite de l'écran. Ce réglage affecte tous les modes d'accordage.

Les sections suivantes expliquent comment utiliser chacun des deux modes d'accordage.

Mode accordeur chromatique

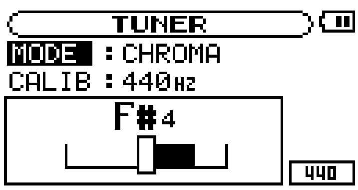
C'est le mode par défaut.

1 **Avec le micro branché en prise MIC IN, chantez ou jouez de l'instrument que vous voulez accorder. La hauteur la plus proche de la fréquence de la note jouée apparaît en haut de l'accordeur.**

2 **Accordez grossièrement l'instrument jusqu'à ce que le nom de la note désirée s'affiche.**

3 **Quand le centre de l'indicateur s'allume, l'instrument source est accordé.**

Une barre apparaît du côté gauche de l'indicateur si la hauteur n'est pas suffisante et du côté droit si elle est trop élevée. Plus grande est la barre, plus l'instrument est loin de la note juste.



Mode oscillateur (OSC.)

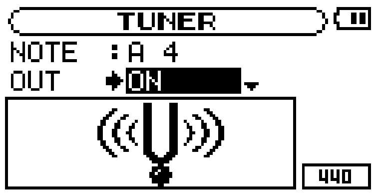
Utilisez l'oscillateur intégré pour produire une onde sinusoïdale par la prise 🎧/**LINE OUT**. Vous pouvez régler cette onde sur n'importe quelle note dans une plage de 3 octaves comprise entre do4 (C4) et si6 (B6).

NOTE

Utilisez ce paramètre pour régler la hauteur de la note à produire, entre C4 et B6.

OUT

Utilisez ce paramètre pour régler on ou off la sortie de l'oscillateur. Avec un réglage ON, le diapason qui s'affiche à l'écran donne une confirmation visuelle.

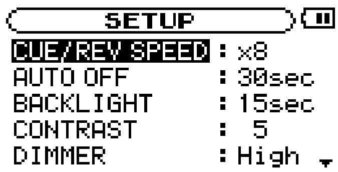


LEVEL

Utilisez ce paramètre pour régler le niveau de sortie (0–100) de l'oscillateur.

9 – Options du menu de configuration (Setup)

En écran **SETUP**, vous pouvez faire différents réglages pour le MP-VT1, ainsi qu'initialiser ou formater l'unité. Pressez la touche **MENU** pour ouvrir l'écran **MENU** puis sélectionnez et ouvrez le menu **SETUP**.



Les réglages suivants relatifs au mode de fonctionnement du MP-VT1 et au comportement de son afficheur peuvent être faits en écran **SETUP**.

CUE/REV SPEED (Vitesse de repérage et de déplacement rapide)

Utilisez **CUE/REV SPEED** pour déterminer la rapidité de la recherche lorsque l'on appuie sur les touches ⏭ et ⏮ et qu'on les maintient.

Réglages possibles : **x2**, **x4**, **x8** (réglage d'usine), **x10**

AUTO OFF (Extinction automatique)

Utilisez **AUTO OFF** pour déterminer combien de temps après l'arrêt de la lecture d'un morceau ou la dernière utilisation de l'unité celle-ci s'éteindra automatiquement si elle est alimentée par la batterie interne.

Réglages possibles : **OFF** (réglage d'usine, l'alimentation doit être coupée manuellement), **3 min**, **5 min**, **10 min**, **30 min**

BACKLIGHT (Extinction automatique du rétro-éclairage)

Utilisez **BACKLIGHT** pour déterminer combien de temps après la dernière opération le rétro-éclairage se coupera automatiquement en cas d'alimentation par la batterie interne.

Réglages possibles : **OFF** (rétro-éclairage toujours activé), **5 sec** (réglage d'usine), **10 sec**, **15 sec**, **30 sec**

CONTRAST (Contraste de l'afficheur)

Utilisez **CONTRAST** pour régler le contraste de l'afficheur.

Réglages possibles : **1**–**20** (réglage d'usine : **12**)

DIMMER (Luminosité du rétro-éclairage)

Utilisez **DIMMER** pour régler la luminosité du rétro-éclairage.

Réglages possibles : **HIGH** (luminosité élevée, réglage d'usine), **LOW** (luminosité basse), **OFF** (pas de rétro-éclairage)

INITIALIZE (Initialisation de l'unité)

Utilisez **INITIALIZE** pour ramener le MP-VT1 à ses réglages d'usine.

1 **Sélectionnez INITIALIZE et pressez la touche ENTER pour surligner Exec.**

2 **Pressez à nouveau la touche ENTER pour ouvrir une fenêtre de confirmation.**

3 **Pressez à nouveau la touche ENTER pour initialiser l'unité.**

Pressez la touche MENU pour annuler l'initialisation.

QUICK FORMAT (Formatage rapide de l'unité)

Utilisez **QUICK FORMAT** pour formater rapidement la mémoire flash du MP-VT1. Le formatage de l'unité efface tous les fichiers qu'elle contient, mais les dossiers MUSIC et UTILITY ainsi que les fichiers système mp.vt1.sys sont automatiquement régénérés.

1. **Sélectionnez QUICK FORMAT et pressez la touche ENTER pour surligner Exec.**
2. **Pressez à nouveau la touche ENTER pour ouvrir une fenêtre de confirmation.**
3. **Pressez à nouveau la touche ENTER pour formater rapidement l'unité.**

   Pressez la touche MENU pour annuler le formatage.

FULL FORMAT (Formatage complet de l'unité)

Utilisez **FULL FORMAT** pour formater complètement la mémoire flash du MP-VT1. Contrairement à **QUICK FORMAT**, **FULL FORMAT** vérifie également la mémoire à la recherche d'erreurs. Pour cette raison, cette procédure prend beaucoup plus de temps. Le formatage de l'unité efface tous les fichiers qu'elle contient, mais les dossiers MUSIC et UTILITY ainsi que les fichiers système mp-vt1.sys sont automatiquement régénérés.

1. **Sélectionnez FULL FORMAT et pressez la touche ENTER pour surligner Exec.**
2. **Pressez à nouveau la touche ENTER pour ouvrir une fenêtre de confirmation.**
3. **Pressez à nouveau la touche ENTER pour formater complètement l'unité.**

   Pressez la touche MENU pour annuler le formatage.

AVERTISSEMENT

Utiliser QUICK FORMAT ou FULL FORMAT efface le dossier MANUAL et donc le mode d'emploi qu'il contient au format PDF. Veuillez faire une copie de ce fichier avant de formater l'unité.

ATTENTION

Quand vous utilisez les procédures QUICK FORMAT ou FULL FORMAT, utilisez l'adaptateur secteur (vendu séparément) ou assurez-vous que la batterie est suffisamment chargée. Si l'alimentation s'interrompt durant le formatage, celui-ci peut ne pas s'effectuer correctement.

10 – Emploi des pages d'informations

Utilisez l'écran **INFORMATION** pour visualiser diverses informations sur les fichiers, l'occupation de la mémoire et les réglages du système du MP-VT1.

Pressez la touche **MENU** pour ouvrir l'écran **MENU** et sélectionnez et ouvrez **INFORMATION**.

Utilisez la molette pour naviguer entre les trois pages d'informations.

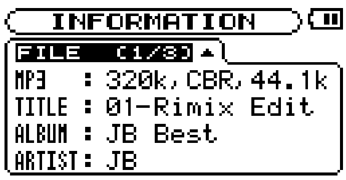
FILE **Données sur le fichier MP3 actuellement actif**

MEMORY **Occupation de la mémoire flash intégrée**

SYSTEM **Réglages du système du MP-VT1 et version du logiciel interne (firmware)**

Page d'informations sur les fichiers (FILE)

Affiche des informations sur le fichier actuellement sélectionné.



MP3 Débit numérique du fichier (kb/s), CBR ou VBR (débit constant ou débit variable) et fréquence d'échantillonnage (kHz)

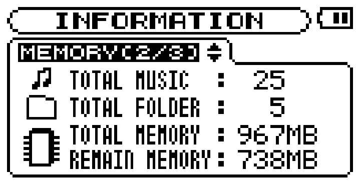
TITLE Information de titre sous forme de balise (tag) ID3 lorsqu'elle existe; sinon c'est le nom de fichier qui est affiché.

ALBUM Information d'album sous forme de balise (tag) ID3 lorsqu'elle existe; sinon le champ est vierge.

ARTIST Information d'artiste sous forme de balise (tag) ID3 lorsqu'elle existe; sinon le champ est vierge

Page d'informations sur la mémoire (MEMORY)

Affiche le statut d'occupation de la mémoire flash intégrée.



TOTAL MUSIC Nombre total de fichiers lisibles dans le dossier MUSIC

TOTAL FOLDER Nombre total de sous-dossiers dans le dossier MUSIC

TOTAL MEMORY Capacité totale de la mémoire flash intégrée

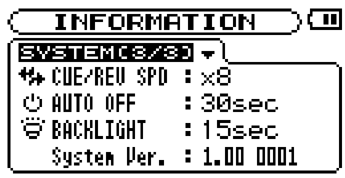
REMAIN MEMORY Quantité de mémoire flash intégrée non utilisée

NOTE

Le MP-VT1 peut reconnaître un maximum de 550 fichiers et dossiers au total. S'il y en a plus de 550, les fichiers et dossiers qui sont au-delà de ce nombre n'apparaissent pas dans l'unité.

Page d'informations sur le système (SYSTEM)

Affiche des informations sur les réglages du système du MP-VT1 et sur la version du logiciel interne (firmware).



CUE/REV SPD Vitesse de repérage et de recherche

AUTO OFF Extinction automatique

BACKLIGHT Extinction automatique du rétro-éclairage

System Ver. Version du logiciel système interne (firmware)

Liste des presets d'effet

N° de preset	Nom de preset	Effet	Plage du paramètre Echo
1	POPS_1	Son de grande reverb "pop" 1	0–20
2	POPS_2	Son de grande reverb "pop" 2	0–20
3	POPS_3	Son de grande reverb "pop" 3	0–20
4	ROCK_1	Reverb "rock" vive 1	0–20
5	ROCK_2	Reverb "rock" vive 2	0–20
6	ROCK_3	Reverb "rock" vive 3	0–20
7	ENKA_1	Vibrato et écho 1 (enka, variété japonaise)	0–20
8	ENKA_2	Vibrato et écho 2 (enka, variété japonaise)	0–20
9	ENKA_3	Vibrato et écho 3 (enka, variété japonaise)	0–20
10	EMPHASIS	Met en valeur les voix "enterrées"	0–20
11	CHORISTER	Effet de chœur désaccordé	0–20
12	QUIVERING VOICE	Fort vibrato vocal	0–30
13	SCREAMING	Son de voix avec flanger	0–30
14	PANNING VOICE	Panoramique la voix entre les canaux gauche et droit	0–30
15	SHOUT	Son de voix "criant" avec distorsion	0–20
16	LO-FI VOICE	Son de voix basse fidélité	0–20
17	MEGAPHONE	Son de voix passant au travers d'un mégaphone	0–100
18	DUET	Duo mixé en harmonie	±17

Ci-dessous se trouve une liste des messages qui peuvent apparaître dans des fenêtres du MP-VT1. Utilisez cette liste si un de ces messages apparaît et si vous voulez en connaître la signification avant d'y apporter la réponse adaptée.

Message	Signification et réponse
File not found	Apparaît quand le fichier audio ne peut pas être trouvé ou s'il est endommagé. Utilisez un ordinateur pour vérifier cela et rechargez le fichier audio.
Non-Supported	Apparaît quand le format d'encodage du fichier audio n'est pas pris en charge. Utilisez un ordinateur pour vérifier le format de fichier et réencodez-le et rechargez-le si nécessaire.
Battery Empty	Cet avertissement apparaît quand la batterie est quasiment épuisée. Utilisez une connexion USB ou un adaptateur secteur (vendu séparément) pour la recharger.
I/O Too Short	Apparaît quand vous utilisez la touche I/O pour lancer une lecture en boucle alors que les points IN et OUT sont trop proches l'un de l'autre. Redéfinissez les points IN et OUT comme étant un plus éloignés et réessayez.
File Not Found PLAYLIST	Le fichier de la PLAYLIST n'a pas pu être trouvé, Veuillez vérifier qu'il est toujours dans le dossier MUSIC.
No PLAYLIST	Aucun fichier n'est dans la PLAYLIST. Ce message apparaît quand le mode de jeu (PLAY MODE) est réglé sur PLAYLIST, alors qu'aucun fichier n'a été ajouté à la PLAYLIST. Ajoutez un fichier à la PLAYLIST. Voir “Ajout de morceaux à la playlist” en page 16.
PLAYLIST FULL	Ce message apparaît si vous essayez d'ajouter un nouveau morceau à la PLAYLIST alors qu'elle en contient déjà 99. Effacez un fichier inutile dans la PLAYLIST pour pouvoir ajouter le nouveau fichier. Voir “Modification de la playlist” en page 16.
Memory Error Init Memory	Ce message apparaît si les données de configuration sauvegardées dans la mémoire Flash ne sont pas valables ou si elles sont endommagées. Pressez ENTER quand l'afficheur indique "Are you Sure?" au moment d'inititialiser les données de configuration. ***Sachez que les données de configuration retrouvent leurs réglages d'usine lors de l'exécution de l'initialisation***.
Format Error Format Memory	Ce message apparaît si le format FAT de la mémoire Flash n'est pas valable ou s'il est endommagé. Il apparaît aussi si la mémoire Flash a été formatée à l'aide d'un ordinateur. Utilisez le MP-VT1 et pressez ENTER quand l'afficheur indique "Are you Sure?" au moment de formater la mémoire Flash au format FAT. ***Sachez que les données actuellement présentes dans la mémoire Flash seront effacées lors de l'exécution du formatage FAT***.
Not Found File Make Sys File	Ce message apparaît si le fichier système ne peut pas être trouvé. Pressez ENTER quand l'afficheur indique "Are you Sure?" au moment de créer automatiquement le fichier système.
Invalid SysFile Make Sys file	Ce message apparaît si le fichier système n'est pas valable ou est endommagé. Pressez ENTER quand l'afficheur indique "Are you Sure?" au moment d'effectuer automatiquement le remplacement par un fichier système correct.

Message	Signification et réponse
Not Continued	Si une de ces erreurs survient, éteignez le MP-VT1 et rallumez-le. Si le message d'erreur continue à apparaître, contactez un service après-vente TEAC.
File Error	
FX Rx Failed	
FX Busy	
Can't Save Data	
Memory Error	
Player Error	
Device Error	
System Err 50	
System Error 1	
System Error 2	
System Error 3	
System Error 4	
System Error 5	
System Error 6	
System Error 7	
System Error 8	
System Error 9	

13 – Recyclage de la batterie

Cette unité utilise une batterie lithium ion. Les batteries lithium ion sont des ressources coûteuses, recyclables. Avant de jeter cette unité, veuillez retirer ou restituer sa batterie.

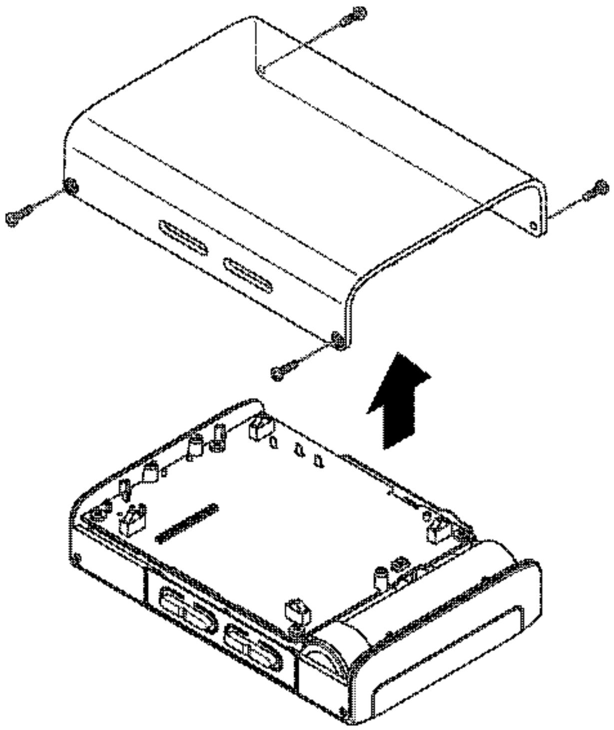
AVERTISSEMENT

N'OUVREZ JAMAIS L'UNITÉ POUR UNE RAISON AUTRE QUE LE RETRAIT DE SA BATTERIE AVANT MISE AU REBUT !

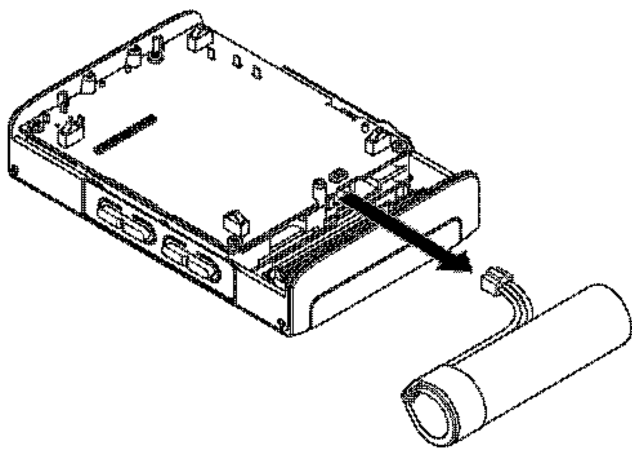
Comment retirer la batterie rechargeable

Avant de retirer la batterie, allumez l'unité et videz la batterie jusqu'à ce qu'elle cesse de fonctionner (réglez la fonction **AUTO OFF** sur **OFF**. Voir “AUTO OFF (Extinction automatique)” en page 22).

1 Retirez les quatre vis latérales et retirez le capot supérieur.



2 Sortez la batterie de l'unité et détachez son connecteur.



14 – Caractéristiques

Entrée et sortie audio nominales

Entrée micro	Prise jack 6,35 mm standard (mono, asymétrique)
Impédance d'entrée	> 20 kΩ
Niveau d'entrée maximal	-20 dBV
Niveau d'entrée standard	-40 dB
Sortie casque/ligne	Mini-jack stéréo 3,5 mm
Puissance de sortie maximale	20 mW + 20 mW (avec des écouteurs 32 Ω connectés)

Performances audio

Caractéristiques de fréquences	20 – 20000 Hz +1/–3 dB (entrée micro > sortie casque/ligne)
Distorsion harmonique totale	< 0,05% (entrée micro > sortie ligne)
Rapport signal/bruit (sortie ligne)	> 80 dB (0 dBV)

Autres caractéristiques

Prise en charge de fichiers MP3	Débit numérique	32–320 kb/s
	Fréquence	44,1 kHz
	Fichiers VBR	Acceptés
	Affichage de balise	Jusqu'à Ver 2.4

Notez que les points IN et OUT de lecture en boucle ne peuvent pas être correctement définis pour les fichiers MP3 enregistrés en VBR.

Support mémoire	Mémoire flash intégrée (1 Go)
Système de fichiers	FAT16 (reconnaît un maximum de 550 fichiers et dossiers au total)
Batterie lithium ion intégrée	CC 3,7 V
Consommation électrique	Environ 1,5 W (en lecture MP3)
Dimensions (L x H x P)	78 x 110 x 25,5 mm (3.1 x 4.3 x 1 pouces) hors protubérances
Poids (avec batterie lithium ion)	220 g (7.8 onces)
Accessoire (vendu séparément)	Adaptateur secteur (PS-P520)

Configuration informatique minimale

PC sous Windows	Windows 2000, XP
	Pentium 300 MHz
	128 Mo de mémoire
	Port USB avec alimentation de bus 500 mA (USB 2.0 recommandé)
Macintosh	Mac OS 10.2 ou ultérieur
	Power PC 266 MHz (y compris iMacs, processeurs G3 et G4)
	64 Mo de mémoire
	Port USB avec alimentation de bus 500 mA (USB 2.0 recommandé)
Recommandé	Contrôleur hôte USB, jeu de composants Intel

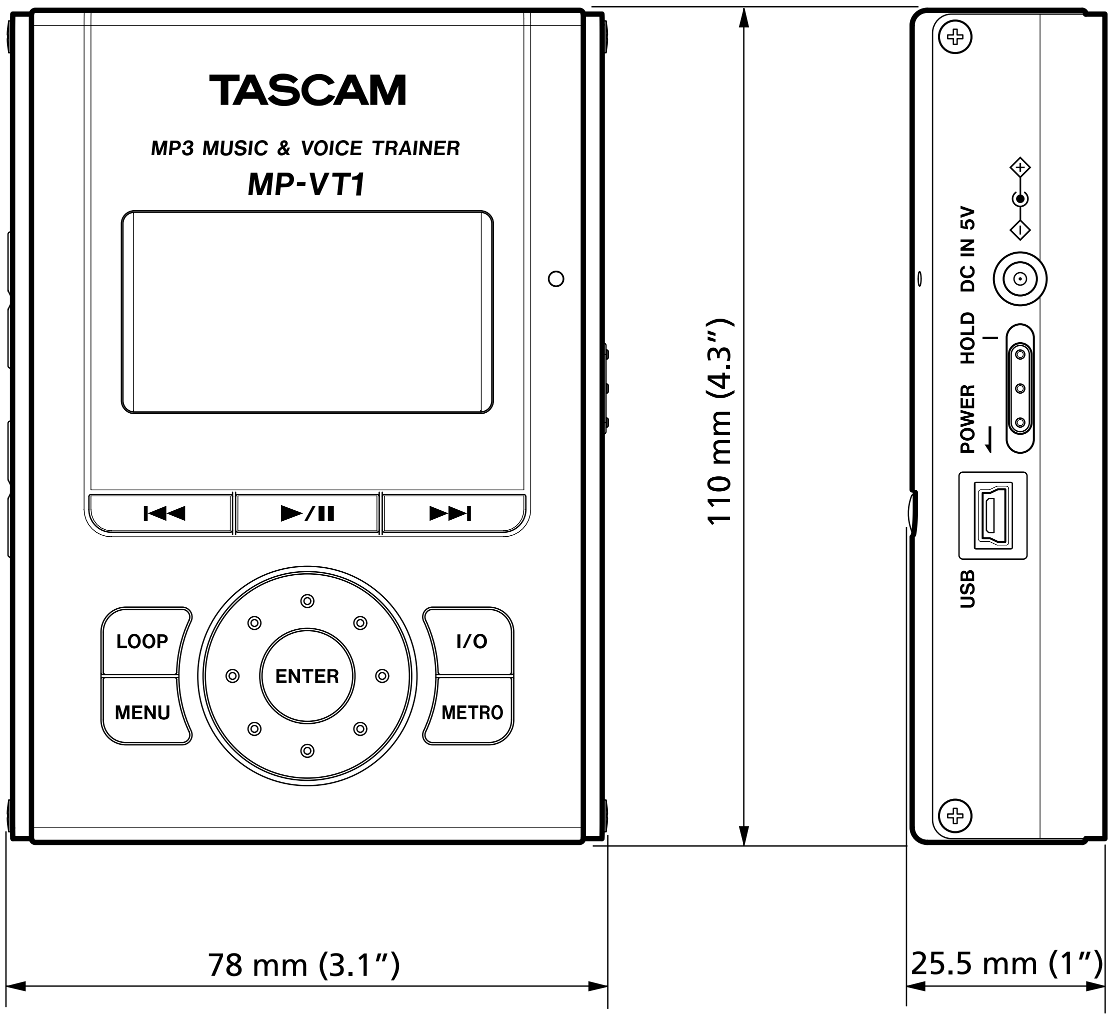
14 – Caractéristiques

Réglages mémorisés

Les réglages suivants sont sauvegardés lors de l'extinction du MP-VT1. Ils sont retrouvés lors de la remise sous tension de l'appareil.

- Réglages d'effet (EFFECT)
- Réglages d'accordeur (TUNER)
- Réglages de métronome (METRONOME)
- Réglages de contrôle de lecture (PB CONTROL)
- Statut ON/OFF de lecture en boucle
- Réglages des points de bouclage IN et OUT
- Mode de lecture
- Balance de mixage
- Réglage d'auto-extinction
- Morceau actuellement actif
- Réglages du volume de sortie
- Réglage d'extinction automatique de rétro-éclairage

Dimensions



TASCAM
TEAC Professional Division

MP-VT1

TEAC CORPORATION
Téléphone : +81-422-52-5082 www.tascam.com
3-7-3, Nakacho, Musashino-shi, Tokyo 180-8550, Japon

TEAC AMERICA, INC.
Téléphone : +1-323-726-0303 www.tascam.com
7733 Telegraph Road, Montebello, Californie 90640

TEAC CANADA LTD.
Téléphone : +1905-890-8008 Télécopie : +1905-890-9888 www.tascam.com
5939 Wallace Street, Mississauga, Ontario L4Z 1Z8, Canada

TEAC MEXICO, S.A. De C.V
Téléphone : +52-555-581-5500 www.tascam.com
Campesinos No. 184, Colonia Granjes Esmeralda, Delegacion Iztapalapa CP 09810, Mexico DF

TEAC UK LIMITED
Téléphone : +44-8451-302511 www.tascam.co.uk
Unit 19 & 20, The Courtyards Hatters Lane, Watford, Hertfordshire. WD18 8TE, Royaume-Uni

TEAC EUROPE GmbH
Téléphone : +49-611-71580 www.tascam.de
Bahnstrasse 12, 65205 Wiesbaden-Erbenheim, Allemagne